



Briuselis, 2025 m. gegužės 8 d.
(OR. en)

8718/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0110 (NLE)

AGRI 178
AGRIORG 46
OIV 4

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. gegužės 8 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 234 final
Dalykas:	Pasiūlymas TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje vynuogių ir vyno organizacijoje (OIV)

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 234 final.

Pridedama: COM(2025) 234 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 05 08
COM(2025) 234 final

2025/0110 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje
vynuogių ir vyno organizacijoje (OIV)**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Šis pasiūlymas susijęs su sprendimu, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės vynuogių ir vyno organizacijos (OIV) 2025 m. birželio 20 d. generalinėje asamblėjoje, dėl numatomo OIV rezoliucijų, galinčių turėti teisinį poveikį Sąjungos teisei, priėmimo.

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Ypatingas ES statusas OIV

Šiuo metu OIV priklauso 50 valstybių, iš kurių 20 valstybių yra Sąjungos valstybės narės. ES nėra OIV narė. Tačiau nuo 2017 m. spalio 20 d. OIV suteikė Sąjungai ypatingą jos Darbo tvarkos taisyklių 4 straipsnyje numatytą statusą, kurio pagrindu ji gali dalyvauti komisijų, pakomitečių ir ekspertų grupių veikloje ir generalinės asamblėjos ir vykdomojo komiteto posėdžiuose.

2.2. OIV

Tarptautinė vynuogių ir vyno organizacija (OIV) yra tarpvyriausybinė mokslinė ir techninė organizacija, vykdanči veiklą vynuogių, vyno, vyno gėrimų, valgomųjų vynuogių, razinų ir kitų vynuogių produktų sektoriuje. OIV tikslai: i) informuoti apie priemones, pagal kurias gali būti atsižvelgiama į gamintojams, vartotojams ir kitiems vynuogių ir vyno produktų sektoriaus dalyviams rūpimus klausimus, ii) teikti pagalbą kitoms standartizavimo veiklą vykdančioms tarptautinėms organizacijoms ir iii) padėti tarptautiniu mastu derinti esamus metodus ir standartus.

2.3. Numatomas OIV aktas

Kita OIV generalinė asamblėja įvyks 2025 m. birželio 20 d. Tomis aplinkybėmis ir atsižvelgiant į diskusijas, vykusias techniniuose OIV posėdžiuose (2025 m. kovo mėn.), tikėtina, kad į generalinės asamblėjos darbotvarkę bus įtrauktos šios teisinę galią turinčios siūlysimos priimti rezoliucijos:

- rezoliucijų OENO-MICRO 22-713A ir B dėl mielių ląstelių skaičiavimo atitinkamai misoje bei vynuose ir mielių kultūrose naujo metodo projektai,
- rezoliucijos OENO-MICRO 23-739 dėl *S. cerevisiae* padermių mielių fermentacijos savybių vertinimo standartinio protokolo projektas,
- rezoliucijų OENO-TECHNO 14-540A ir B dėl specifinių vynininkystės metodų, taikomų atitinkamai dealkoholizuotam ir iš dalies dealkoholizuotam vynui, projektai,
- rezoliucijos OENO-TECHNO 23-730 dėl didžiausios leistinos sorbo rūgšties koncentracijos vyne ribinės vertės projektas,
- rezoliucijos OENO-TECHNO 23-738 dėl fumaro rūgšties naudojimo mikrobiologinei kontrolei misose projektas, rezoliucijos OENO-SPECIF 21-691 ir OENO-SPECIF 23-728 dėl vyno rūgšties ir chitozano izotopinių santykių nustatymo metodo projektas.

Galima tikėtis, kad OIV generalinės asamblėjos posėdžio darbotvarkė dar bus keičiama ir kad į ją bus įtraukta ir kitų Sąjungos teisei teisinį poveikį darančių rezoliucijų. Siekdama užtikrinti veiksmingą generalinės asamblėjos darbą ir laikytis Sutartyse nustatytų taisyklių, Komisija

tinkamu laiku papildys arba iš dalies pakeis šį pasiūlymą, kad Taryba galėtų priimti poziciją, kurios turės būti laikomasi ir dėl tų rezoliucijų.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Daugumą rezoliucijų projektų, kurie bus pateikti balsuoti per kitą OIV generalinę asamblėją, išsamiai aptarė vyno sektoriaus mokslo ir technikos ekspertai. Šių rezoliucijų projektai padeda tarptautiniu mastu derinti vyno standartus ir jais bus nustatyta sistema, kurią taikant bus užtikrinta sąžininga konkurencija vyno sektoriaus produktų prekybos srityje. Todėl jiems turėtų būti pritarta.

Tačiau rezoliucijos OENO-TECHNO 14-540A, kuria būtų leidžiama į dealkoholizuotą vyną pridėti reikšmingo didžiausios koncentracijos lygio glicerolio (E 422), projektui nereikėtų pritarti. Didžiausia leidžiama koncentracija pasiūlyta remiantis nepakankamais moksliniais įrodymais, susijusiais su poveikiu produktui ir vartotojų sveikatai. Todėl šiai rezoliucijai neturėtų būti pritarta tol, kol nebus atliktas tinkamas mokslinis vertinimas, įskaitant Europos maisto saugos tarnybos atnaujintą poveikio vertinimą ir rizikos apibūdinimą, kuriuose būtų atsižvelgta į glicerolio (E 422) naudojimą dealkoholizuoto vyno produktų kategorijai.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje yra numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

SESV 218 straipsnio 9 dalis taikoma neatsižvelgiant į tai, ar Sąjunga yra organo narė ar susitarimo šalis¹.

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį*“².

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1308/2013 ir Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/934, tam tikros OIV priimtose ir paskelbtose rezoliucijos, ypač tos, kurios yra susijusios su vynininkystės ir analizės metodais, rekomenduojamais ir paskelbtais OIV, daro teisinį poveikį ES teisei. Sąjungos poziciją dėl tų rezoliucijų, kurios susijusios su Sąjungos kompetencijos sričiai priklausančiais klausimais, turėtų priimti Taryba, o ją pareikšti per OIV posėdžius turėtų valstybės narės, kurios yra OIV narės, kartu veikdamos Sąjungos interesus labai.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

¹ 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 64 punktas.

² 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomų rezoliucijų projektų tikslas yra susijęs su vyno standartų suderinimu ir atitinkamai – bendros žemės ūkio politikos įgyvendinimu. Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 43 straipsnis.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 43 straipsnis kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Netaikoma.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje
vynuogių ir vyno organizacijoje (OIV)**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarptautinė vynuogių ir vyno organizacija (OIV) kitoje savo generalinėje asamblėjoje, kuri įvyks 2025 m. birželio 20 d., svarstys ir priims sprendimus dėl rezoliucijų, kurios turės teisinę galią SESV 218 straipsnio 9 dalies tikslais;
- (2) Sąjunga nėra OIV narė. Tačiau 2017 m. spalio 20 d. OIV suteikė Sąjungai ypatingą jos Darbo tvarkos taisyklių 4 straipsnyje numatytą statusą;
- (3) OIV narėmis yra 20 valstybių narių. Tos valstybės narės turi galimybę siūlyti OIV rezoliucijų projektų pakeitimus, o per kitą OIV generalinę asamblėją, kuri įvyks 2025 m. birželio 20 d., jų bus paprašyta tas rezoliucijas priimti;
- (4) Sąjungos poziciją dėl tų rezoliucijų, kurios susijusios su Sąjungos kompetencijos sričiai priklausančiais klausimais, turėtų priimti Taryba, o ją pareikšti per OIV posėdžius turėtų valstybės narės, kurios yra OIV narės, kartu veikdamos Sąjungos interesų labui;
- (5) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1308/2013¹ ir Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/934², tam tikros OIV priimtose ir paskelbtose rezoliucijos turės teisinę galią Sąjungos teisei tvarkai;
- (6) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 3 dalies a punkte nustatyta, kad Komisija, suteikdama leidimą naudoti vynininkystės metodus, turi atsižvelgti į OIV rekomenduojamus ir paskelbtus vynininkystės ir analizės metodus;
- (7) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 5 dalyje nustatyta, kad Komisijos nustatomi analizės metodai, taikomi nustatant vyno sektoriaus produktų sudėtį, turi

¹ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007, (OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

² 2019 m. kovo 12 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/934, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vynuogių auginimo zonų, kuriose galima padidinti alkoholio koncentraciją, leidžiamų vynininkystės metodų ir apribojimų, taikytinų vynuogių produktų gamybai ir laikymui, mažiausios procentinės alkoholio koncentracijos šalutiniuose produktuose bei tų produktų šalinimo ir OIV bylų paskelbimo, (OL L 149, 2019 6 7, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/934/oj).

būti grindžiami atitinkamais OIV rekomenduojamais ir paskelbtais metodais, išskyrus tuos atvejus, kai, atsižvelgiant į Sąjungos siekiamą tikslą, OIV metodai būtų neveiksmingi arba netinkami;

- (8) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 90 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad į Sąjungą importuojami vyno sektoriaus produktai turi būti gaminami laikantis Sąjungos pagal tą reglamentą patvirtintų vynininkystės metodų arba – iki metodų patvirtinimo – laikantis OIV rekomenduojamų ir paskelbtų vynininkystės metodų;
- (9) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 9 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad tais atvejais, kai Komisija nėra nustačiusi taikant vynininkystės metodus naudojamų medžiagų grynumo ir identifikavimo specifikacijų, tokiomis specifikacijomis laikomos to reglamento I priedo A dalies 2 lentelės 4 skiltyje nurodytos specifikacijos, kuriose daromos nuorodos į OIV rekomendacijas;
- (10) rezoliucijų OENO-MICRO 22-713A ir OENO-MICRO 22-713B projektuose siūlomas naujas mielių ląstelių skaičiavimo misoje, vynuose ir mielių kultūrose metodas. Rezoliucijos OENO-MICRO 23-739 projekte pateikiamos *Saccaromices cerevisiae* fermentacijos savybių vertinimo gairės. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 3 dalies a punktą šios rezoliucijos turės teisinę galią;
- (11) Rezoliucijos OENO-TECHNO 14-540A projekte nustatomi specifiniai vynininkystės metodai, taikomi iš dalies dealkoholizuotam vynui. Rezoliucijos OENO-TECHNO 23-730 projekte nustatoma didžiausia priimtina sorbo rūgšties koncentracijos vyne riba. Rezoliucijos OENO-TECHNO 23-738 projekte nustatomas naujas fumaro rūgšties naudojimo siekiant kontroliuoti pienarūgštį rūgimą misose vynininkystės metodas. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 3 dalies a punktą ir 90 straipsnio 2 dalį tos rezoliucijos turės teisinę galią;
- (12) rezoliucijų OENO-SPECIF 21-691 ir OENO-SPECIF 23-728 projektai susiję su atitinkamai vynuogių rūgšties ir chitozano izotopinių santykių nustatymo metodais. Atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 80 straipsnio 3 dalies a punktą ir Deleguotojo reglamento (ES) 2019/934 9 straipsnį, šios rezoliucijos turės teisinę galią;
- (13) tuos OIV rezoliucijų projektus išsamiai apsvartė vyno sektoriaus mokslo ir technikos ekspertai. Tie rezoliucijų projektai padės tarptautiniu mastu derinti vyno standartus ir jais bus nustatyta sistema, kurią taikant bus užtikrinta sąžininga konkurencija vyno sektoriaus produktų prekybos srityje. Todėl jiems turėtų būti pritarta;
- (14) kita poveikį Sąjungos teisei turinti rezoliucija, kuri buvo pateikta generalinei asamblėjai priimti, yra rezoliucijos OENO-TECHNO 14-540A, kuria nustatomi specifiniai dealkoholizuotų vynų gamybos metodai, įskaitant glicerolio (E 422) pridėjimą iki didžiausios bendros 50 g/l koncentracijos, projektas. Didžiausia leidžiama koncentracija pasiūlyta remiantis nepakankamais moksliniais įrodymais, susijusiais su poveikiu produktui ir vartotojų sveikatai. Todėl šiam rezoliucijos projektui neturėtų būti pritarta tol, kol nebus atliktas tinkamas vertinimas, visų pirma dėl saugaus didžiausio glicerolio (E 422) kiekio dealkoholizuoto vyno produktų kategorijoje. Be to, skirsnis „Saldinimas“ ir visų pirma apibrėžtis „*Saldiklių pridėjimas į dealkoholizuotą vyną*“ turėtų būti aiškinami kaip taikomi tik *recepte* išvardytiems produktams; tas pats pasakytina apie OENO-TECHNO 14-540B;
- (15) siekiant užtikrinti reikiamą lankstumą prieš 2025 m. birželio 20 d. OIV generalinę asamblėją vyksiančiose derybose, valstybėms narėms, kurios yra OIV narės, turėtų būti leista pritarti OIV rezoliucijų projektų pakeitimams, jei jais nekeičiama tų rezoliucijų esmė,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu 2025 m. birželio 20 d. OIV generalinėje asamblėjoje, yra išdėstyta priede.

2 straipsnis

1 straipsnyje nurodytą poziciją veikdamos kartu pareiškia Sąjungos valstybės narės, kurios yra OIV narės.

3 straipsnis

1. Jei 1 straipsnyje nurodytai pozicijai gali turėti įtakos nauja mokslinė arba techninė informacija, pateikta prieš arba per OIV posėdžius, valstybės narės, kurios yra OIV narės, prašo atidėti balsavimą OIV generalinėje asamblėjoje iki tol, kol remiantis nauja informacija bus nustatyta Sąjungos pozicija.
2. Suderinusios nuomones, valstybės narės, kurios yra OIV narės, kartu veikdamos Sąjungos vardu, gali be papildomo Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma Sąjungos pozicija, pritarti priede nurodytų rezoliucijų projektų techniniams pakeitimams, jeigu jais nekeičiama rezoliucijų esmė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė*